

**Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору**

**Третья межсессионная рабочая группа  
Женева, 28 февраля – 4 марта 2011 г.**

**WIPO/GRTKF/IC/17/11: «ПРЕДЛОЖЕНИЕ АВСТРАЛИИ, КАНАДЫ, ЯПОНИИ, НОРВЕГИИ, НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ И СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ»**  
*Документ подготовлен Секретариатом*

1. На семнадцатой сессии, проходившей 6-10 декабря 2010 г., Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору («Комитет») «обратился к Секретариату с просьбой предоставить копии всех соответствующих документов третьей Межсессионной рабочей группе (МРГ-3), которая состоится 28 февраля – 4 марта 2011 г., включая: [...] WIPO/GRTKF/IC/17/11 [...]».
2. В соответствии с вышеупомянутым решением в Приложении к настоящему документу содержится документ WIPO/GRTKF/IC/17/11 («Предложение Австралии, Канады, Японии, Норвегии, Новой Зеландии и Соединенных Штатов Америки»).
3. *Межсессионной Рабочей группе предлагается принять к сведению содержание этого документа и Приложения к нему.*

[Приложение следует]



**WIPO/GRTKF/IC/17/11**  
**ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ**  
**ДАТА: 9 ДЕКАБРЯ 2010 Г.**

## **Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору**

**Семнадцатая сессия  
Женева, 6 – 10 декабря 2010 г.**

### **ПРЕДЛОЖЕНИЕ АВСТРАЛИИ, КАНАДЫ, ЯПОНИИ, НОРВЕГИИ, НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ И СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ**

*Документ подготовлен Секретариатом*

1. Восьмого декабря 2010 г. делегации Австралии, Канады, Японии, Норвегии, Новой Зеландии и Соединенных Штатов Америки представили на семнадцатой сессии Межправительственного комитета ВОИС по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору («Комитет») рабочий документ по пункту 8 повестки дня («Генетические ресурсы»).

2. *Комитету предлагается принять к сведению этот документ и приложение к нему.*

[Приложение следует]

ПРИЛОЖЕНИЕ

РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ: ИС И ГЕНЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ: ЦЕЛИ И ВАРИАНТЫ

ПРЕДСТАВЛЕНО АВСТРАЛИЕЙ, КАНАДОЙ, ЯПОНИЕЙ, НОРВЕГИЕЙ, НОВОЙ  
ЗЕЛАНДИЕЙ И СОЕДИНЕННЫМИ ШТАТАМИ АМЕРИКИ

1. Комитет определил возможные варианты дальнейшей работы над охраной генетических ресурсов в рамках системы ИС (WIPO/GRTKF/IC/17/6). Десять вариантов работы разбиты на следующие три основные области:
  - A. *Варианты, касающиеся защитной охраны генетических ресурсов*
  - B. *Варианты, касающиеся требований о раскрытии*
  - C. *Варианты, касающиеся связанных с ИС аспектов взаимосогласованных условий справедливого и равноправного совместного пользования выгодами*
2. В дискуссионном документе, представленном совсем недавно Австралией, Канадой, Новой Зеландией, Норвегией и Соединенными Штатами Америки (WIPO/GRTKF/IC/17/7) без предрешения каких бы то ни было выводов, предпринята попытка определить цели и принципы охраны генетических ресурсов в рамках системы ИС. В этом документе определены пять целей с указанием лежащих в их основе принципов.
3. Для содействия государствам-членам в продвижении дискуссии по охране генетических ресурсов в рамках системы ИС было бы целесообразно провести более целенаправленную дискуссию по целям и принципам, а также по вопросу о том, каким образом те или иные варианты могли бы способствовать их реализации. Прилагаемый документ призван помочь Комитету в рассмотрении вопроса о том, каким образом все эти варианты могут способствовать реализации целей и принципов охраны генетических ресурсов в рамках системы ИС.
4. В ходе целенаправленной дискуссии с участием экспертов по вопросам, касающимся требований о раскрытии (вариант В2), неизбежно возникнут вопросы, затрагивающие другие варианты требований о раскрытии (В1, В3 и В4). Такая целенаправленная дискуссия поможет также определить, могут ли и, в какой степени, различные варианты требований о раскрытии способствовать достижению таких целей, как:
  - обеспечение соблюдения изобретателями, использующими генетические ресурсы и любые, связанные с ними традиционные знания, любых условий использования, доступа и совместного пользования выгодами;
  - предотвращение ошибочной выдачи патентов на изобретения, которые не обладают новизной или изобретательским уровнем с точки зрения традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами;

[WIPO/GRTKF/IC/17/11, Приложение]

- обеспечение наличия у патентных ведомств информации, необходимой для принятия правильных решений о выдаче патента;
  - взаимосвязь с соответствующими международными соглашениями и процессами; и
  - сохранение роли системы ИС в поощрении инноваций.
5. Целенаправленная дискуссия с участием экспертов поможет также определить, насколько могут быть полезны другие варианты кластеров А и С в реализации целей и принципов охраны генетических ресурсов в рамках системы ИС.

[Добавление следует]

## ДОПОЛНЕНИЕ

Цели и принципы (WIPO/GRTKF/IC/17/7)		Варианты (определены в WIPO/GRTKF/IC/17/6)
Цель 1	Обеспечить, чтобы изобретатели, использующие генетические ресурсы или любые другие ассоциируемые традиционные знания, соблюдали условия доступа, использования и совместного пользования выгодами.	<p>V.1 Обязательное раскрытие</p> <p>V.2 Дальнейшее изучение вопросов, касающихся требований о раскрытии</p> <p>V.3 Руководящие принципы и рекомендации в отношении раскрытия</p> <p>V.4 Альтернативные механизмы – Другая работа над положениями для включения в национальные и региональные нормативные акты о патентах, которые обеспечивали бы последовательность и синергию между мерами ДПВ и правовыми нормами и практикой в области патентов.</p> <p>C.1 Онлайновая база данных по касающимся ИС положениям во взаимосогласованных условиях доступа и совместного пользования выгодами</p> <p>C.2 Проект руководящих принципов по договорной практике</p> <p>C.3 Исследование, посвященное лицензионной практике в области ГР</p>
Принципы:	<p>Суверенные государства правомочны определять доступ к генетическим ресурсам, находящимся в их юрисдикции.</p> <p>С учетом национального законодательства лица, получающие доступ к традиционным знаниям, ассоциируемым с генетическими ресурсами, от владельца знаний и применяющие эти знания в разработке изобретения, должны получить одобрение владельца знаний и стараться обеспечить их участие.</p>	

<b>Цель 2</b>	<b>Предотвращать ошибочную выдачу патентов на изобретения, которые не являются новыми или не обладают изобретательским уровнем в свете генетических ресурсов и ассоциируемых традиционных знаний.</b>	<p>A.1 Перечень баз данных и информационных ресурсов по ГР</p> <p>A.2 Информационные системы по ГР для целей защитной охраны</p> <p>A.3 Руководящие принципы и рекомендации, касающиеся защитной охраны</p> <p>B.1 Обязательное раскрытие</p> <p>B.3 Руководящие принципы и рекомендации в отношении раскрытия</p>
Принципы:	<p>Заявители на выдачу патента не должны получать монополию на изобретения, которые не являются новыми или не содержат изобретательского уровня.</p> <p>Патентная система должна обеспечивать определенность прав для законных пользователей генетических ресурсов.</p>	
<b>Цель 3</b>	<b>Обеспечить, чтобы патентные ведомства обладали необходимой информацией для вынесения надлежащих решений в отношении выдачи патента.</b>	<p>A.2 Информационные системы по ГР для целей защитной охраны</p> <p>A.3 Руководящие принципы и рекомендации, касающиеся защитной охраны</p> <p>B.1 Обязательное раскрытие</p> <p>B.3 Руководящие принципы и рекомендации в отношении раскрытия</p>
Принципы:	<p>Патентные ведомства при оценке патентоспособности изобретения должны учитывать весь известный уровень техники.</p> <p>Заявители на выдачу патента должны указывать исходный уровень техники, который, насколько это известно заявителю, может рассматриваться как полезный для понимания, проведения поиска и</p>	

	экспертизы изобретения.	
	Необходимо признать, что некоторые владельцы ТЗ могут не желать документировать свои знания.	
<b>Цель 4</b>	<b>Осуществлять связь с соответствующими международными соглашениями и процессами.</b>	<p>V.2 Дальнейшее изучение вопросов, касающихся требований о раскрытии</p> <p>C.1 Онлайновая база данных по касающимся ИС положениям во взаимосогласованных условиях доступа и совместного пользования выгодами</p>
Принципы:	Соблюдение условий других международных и региональных инструментов и процессов и соответствие им.	
	Содействие сотрудничеству с соответствующими международными и региональными инструментами и процессами.	
<b>Цель 5</b>	<b>Сохранять роль системы ИС в содействии инновациям.</b>	<p>A.1 Перечень баз данных и информационных ресурсов по ГР</p> <p>A.2 Информационные системы по ГР для целей защитной охраны</p> <p>A.3 Руководящие принципы и рекомендации, касающиеся защитной охраны</p> <p>B.2 Дальнейшее изучение вопросов, касающихся требований о раскрытии</p> <p>C.3 Исследование, посвященное лицензионной практике в области ГР</p>

Принципы:	Развивать определенность и ясность прав ИС.	
	Охранять творчество и вознаграждать вклад в разработку новых изобретений.	
	Содействовать транспарентности и распространению информации путем публикации и раскрытия технической информации, связанной с новыми изобретениями, в целях обогащения общего массива технических знаний, доступных для широкой публики.	

[Конец Приложения и документа]